

## Kuljettajan näytöt (DDS käytössä)

Siirry tai -painikkeella ylös tai alas johonkin seuraavista näytöistä. Lisätietoja kuljettajan näytöistä on osoitteessa [www.SE5000.com](http://www.SE5000.com).

### Jäljellä oleva ajoaika

Jäljellä oleva ajoaika ennen seuraavaa tehtävää

Seuraava tehtävä (päivittaisen levon alku)

Näkyvä jäljellä olevan ajoajan näyttö

Lepoajan pituus lisäajoajan saamiseksi

### Jäljellä oleva lepoaika

Kuljettajan nykyinen tehtävä (lepo)

Jäljellä oleva lepoaika, jonka jälkeen saa lisää ajoaikaa

Matkustajan nykyinen tehtävä (käytettävissä)

Ajoaika tämän tauko- tai lepoajan jälkeen

### Yleiskatsaus

Kuljettajan nykyinen tehtävä

Ajoaika edellisestä tauosta tai levosta

Kuljettajan kumulatiivinen tauko-aika

Matkustajan nykyinen tehtävä

Matkustajan tehtävän kesto

Paikallisaika

### Työaika

Ilmoittaa, että kuljettajan tiedot ovat näkyvissä

Työaika edellisen tauon jälkeen

Päivittäinen työaika

Päivittäinen tauko-aika

Viikoittainen työaika

### Nopeus- ja matkamittari

Korttikelkkaan 1 asetetun kortin tyyppi

Nykyinen nopeus

Korttikelkkaan 2 asetetun kortin tyyppi

Matkamittari

## Kuljettajan pikaopas

### Kortin asetus

① Jos olet kuljettaja, paina painiketta 1 ja pidä se pohjassa, kunnes korttikelkka ponnahtaa ulos. Jos olet matkustaja, paina painiketta 2.

② Aseta kortti paikalleen siten, että siru on ylöspäin.

③ Paina kortti paikalleen kelkkaan.

④ Sulje korttikelkka painamalla sitä varovasti eteenpäin.

Ajoneuvon on oltava paikallaan, kun kortti asetetaan tai poistetaan.

### Kortin poisto

① Jos olet kuljettaja, paina painiketta 1 ja pidä se pohjassa. Jos olet matkustaja, paina painiketta 2.

② Näytössä kehoitetaan valitsemaan lopetusmaa. Siirry lopetusmaahan nuolipainikkeilla. Vahvista painamalla OK.

③ Korttikelkka aukeaa. Paina korttia ylöspäin kelkan pohjassa olevan aukon läpi, niin kortti ponnahtaa ulos.



Saat täydet tiedot SE5000-8:n toiminnosta käyttöohjeesta kuljettajalle ja yrittäjälle tai internetistä osoitteesta: [www.SE5000.com](http://www.SE5000.com)

7. Jatka luvun *Lepo tähän hetk. asti? KYLL* vaiheesta 4.

6. Valitse tehtävä *Lepo* ja valitse se. Tässä esimerkissä ei tarvitse muuttaa mitään.

5. Seuraava näyttö tulee näkyviin. se tehtävän päättymisajaksi.

4. Valitse tehtävä *Työ* ja valitse se. Muuta aika (tunnit ja minuutit) ja vahvista (23/11) ja vahvista se. Oletusajaksi asetetaan kortin asettamisaika.

3. Seuraava näyttö tulee näkyviin. Edellisen kortin poistamisen päivämäärä ja kellonaika tulee näkyviin.

2. Vahvista *Lisää man. syötöt? KYLL*.

1. Valitse *EI* ja vahvista valinta.

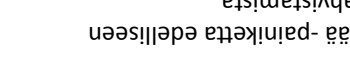
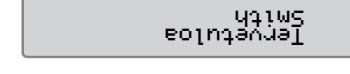
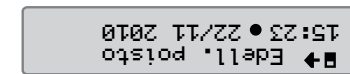
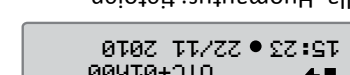
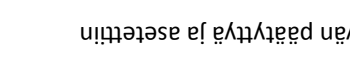
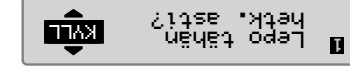
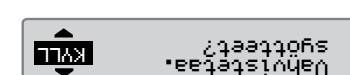
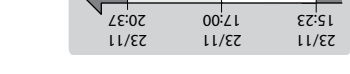
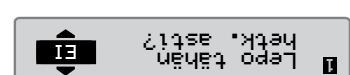
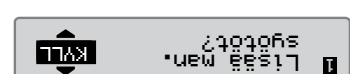
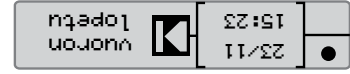
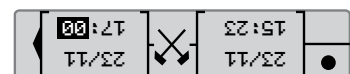
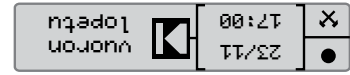
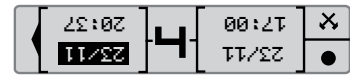
1. Aseta kuljettajakortti paikalleen ja odota, kunnes digitaalinen ajopiirturi käsittelee kuljettajakortin tiedot. Näyttöä näkyy hetken ajan kortin haltijan nimi, edellisen kortinpoiston ajankohda ja paikallinen aika/UTC-aika.

2. Jatka *Lepo tähän hetk. asti? KYLL*- tai *EI*-valinnalla. Huomautus: tietojen syöttäminen käsin ei ole mahdollista aikakatkaisun jälkeen.

3. Vahvista *Lisää man. syötöt? KYLL* painamalla. Voit nyt lähteä ajamaan. ja vahvistamalla.

4. Vahvista syötetyt tiedot valitsemalla *KYLL* tai tyhjennä ja muokkaa tietoja valitsemalla *EI*.

5. Vahvista, haluatko tulosteen vai ei. aika on alle yhdeksän tuntia. kortin poistamisen ja asettamisen välinen Huomautus! Vaiheita 2 ja 3 ei käytetä, jos vahvista valinta. Valitse edellisen työpäivän *Lopetusmaa* ja vahvista valinta. Valitse nykyisen työpäivän *Aloitusmaa* ja vahvista valinta. Näytössä kehoitetaan valitsemaan lopetusmaa. Siirry lopetusmaahan nuolipainikkeilla. Vahvista painamalla OK. Korttikelkka aukeaa. Paina korttia ylöspäin kelkan pohjassa olevan aukon läpi, niin kortti ponnahtaa ulos. Sulje korttikelkka painamalla sitä varovasti eteenpäin. Aseta kortti paikalleen siten, että siru on ylöspäin. Paina kortti paikalleen kelkkaan. Jos olet kuljettaja, paina painiketta 1 ja pidä se pohjassa, kunnes korttikelkka ponnahtaa ulos. Jos olet matkustaja, paina painiketta 2.



6. Voit nyt lähteä ajamaan.

5. Vahvista syötetyt tiedot valitsemalla *KYLL* tai tyhjennä ja muokkaa tietoja valitsemalla *EI*.

4. Vahvista, haluatko tulosteen vai ei.

3. Vahvista nykyisen työpäivän *Lopetusmaa* ja vahvista valinta.

2. Vahvista edellisen työpäivän *Lopetusmaa* ja vahvista valinta.

1. Vahvista valitsemalla *KYLL*.

1. Aseta kuljettajakortti paikalleen ja odota, kunnes digitaalinen ajopiirturi käsittelee kuljettajakortin tiedot.

2. Näyttöä näkyy hetken ajan kortin haltijan nimi, edellisen kortinpoiston ajankohda ja paikallinen aika/UTC-aika.

3. Vahvista *Lisää man. syötöt? KYLL* painamalla. Voit nyt lähteä ajamaan.

4. Vahvista, haluatko tulosteen vai ei. aika on alle yhdeksän tuntia. kortin poistamisen ja asettamisen välinen Huomautus! Vaiheita 2 ja 3 ei käytetä, jos vahvista valinta. Valitse edellisen työpäivän *Lopetusmaa* ja vahvista valinta. Valitse nykyisen työpäivän *Aloitusmaa* ja vahvista valinta. Näytössä kehoitetaan valitsemaan lopetusmaa. Siirry lopetusmaahan nuolipainikkeilla. Vahvista painamalla OK. Korttikelkka aukeaa. Paina korttia ylöspäin kelkan pohjassa olevan aukon läpi, niin kortti ponnahtaa ulos. Sulje korttikelkka painamalla sitä varovasti eteenpäin. Aseta kortti paikalleen siten, että siru on ylöspäin. Paina kortti paikalleen kelkkaan. Jos olet kuljettaja, paina painiketta 1 ja pidä se pohjassa, kunnes korttikelkka ponnahtaa ulos. Jos olet matkustaja, paina painiketta 2.

5. Vahvista syötetyt tiedot valitsemalla *KYLL* tai tyhjennä ja muokkaa tietoja valitsemalla *EI*.

6. Voit nyt lähteä ajamaan.

7. Jatka luvun *Lepo tähän hetk. asti? KYLL* vaiheesta 4.

8. Valitse tehtävä *Lepo* ja valitse se. Tässä esimerkissä ei tarvitse muuttaa mitään.

9. Seuraava näyttö tulee näkyviin. se tehtävän päättymisajaksi.

10. Valitse tehtävä *Työ* ja valitse se. Muuta aika (tunnit ja minuutit) ja vahvista (23/11) ja vahvista se. Oletusajaksi asetetaan kortin asettamisaika.

11. Seuraava näyttö tulee näkyviin. Edellisen kortin poistamisen päivämäärä ja kellonaika tulee näkyviin.

12. Vahvista *Lisää man. syötöt? KYLL*.

13. Vahvista *Lisää man. syötöt? KYLL* painamalla. Voit nyt lähteä ajamaan.

14. Vahvista, haluatko tulosteen vai ei. aika on alle yhdeksän tuntia. kortin poistamisen ja asettamisen välinen Huomautus! Vaiheita 2 ja 3 ei käytetä, jos vahvista valinta. Valitse edellisen työpäivän *Lopetusmaa* ja vahvista valinta. Valitse nykyisen työpäivän *Aloitusmaa* ja vahvista valinta. Näytössä kehoitetaan valitsemaan lopetusmaa. Siirry lopetusmaahan nuolipainikkeilla. Vahvista painamalla OK. Korttikelkka aukeaa. Paina korttia ylöspäin kelkan pohjassa olevan aukon läpi, niin kortti ponnahtaa ulos. Sulje korttikelkka painamalla sitä varovasti eteenpäin. Aseta kortti paikalleen siten, että siru on ylöspäin. Paina kortti paikalleen kelkkaan. Jos olet kuljettaja, paina painiketta 1 ja pidä se pohjassa, kunnes korttikelkka ponnahtaa ulos. Jos olet matkustaja, paina painiketta 2.

15. Vahvista syötetyt tiedot valitsemalla *KYLL* tai tyhjennä ja muokkaa tietoja valitsemalla *EI*.

16. Voit nyt lähteä ajamaan.

17. Jatka luvun *Lepo tähän hetk. asti? KYLL* vaiheesta 4.

18. Valitse tehtävä *Lepo* ja valitse se. Tässä esimerkissä ei tarvitse muuttaa mitään.

19. Seuraava näyttö tulee näkyviin. se tehtävän päättymisajaksi.

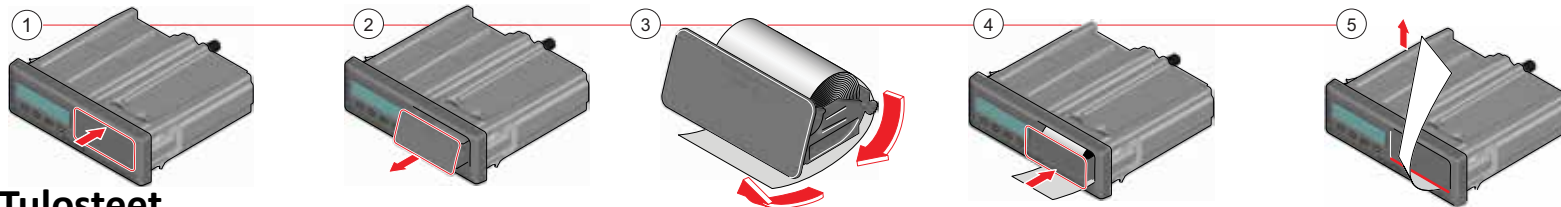
20. Valitse tehtävä *Työ* ja valitse se. Muuta aika (tunnit ja minuutit) ja vahvista (23/11) ja vahvista se. Oletusajaksi asetetaan kortin asettamisaika.

21. Seuraava näyttö tulee näkyviin. Edellisen kortin poistamisen päivämäärä ja kellonaika tulee näkyviin.

22. Vahvista *Lisää man. syötöt? KYLL*.

23. Vahvista *Lisää man. syötöt? KYLL* painamalla. Voit nyt lähteä ajamaan.

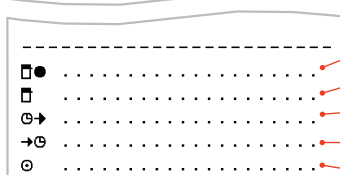
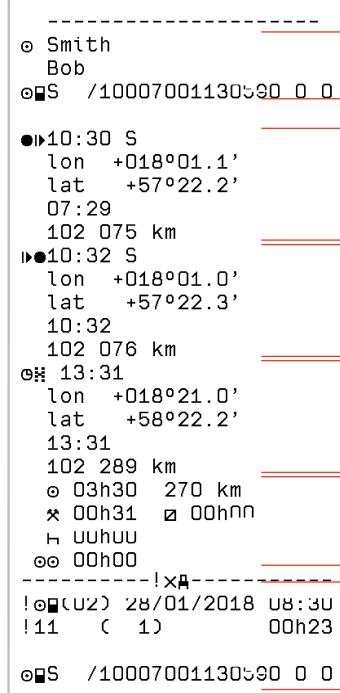
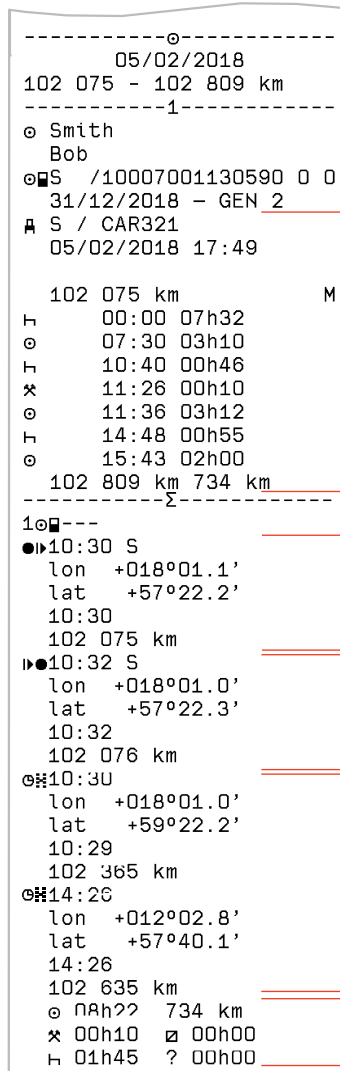
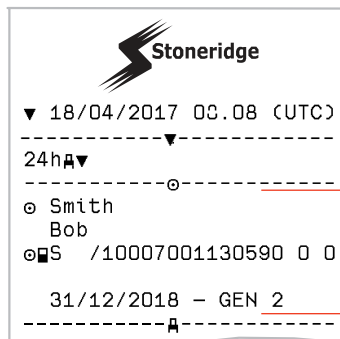
# Vaihda paperirulla



## Tulosteet

Huomaus! Pois jätetyistä osista on lisätietoja kuljettajakortin tulosteesta.

24 h kuljettajakortti	
Tulosteen päivämäärä ja aika (UTC-aika)	24 h kuljettajakortti
Tulosteen tyyppi (24 h, kortti)	Kortin haltijan nimi, kortin tunniste ja päätymispäivä
Ajoneuvon tunniste ja rekisterinumero	Ajoneuvon rekisterinumero ja matkamittarilukema kortin asettamisen aikaan.
Ajopiirturin valmistaja ja osanumero	Tehtävät kuljettajakortin ollessa kulkassa: aloitus ja kesto.
Edellisen kalibroinnin tehnyt korjaamo ja päivämäärä	Kortin poistamisen aikaan: auton matkamittarilukema ja ajettu matka edellisen matkamittarilukemaltaan tunnetun kortin asettamisen jälkeen.
Edellinen tarkistetulle kuljettajalle tehty tarkistus	Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson alussa
Kyselyn päivämäärä ja päivittäinen kortin paikallaolon laskuri	Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson lopussa
Ajoneuvoyksikön yhteenveto ajoista, jolloin kuljettajan korttikelkassa ei ollut korttia	Aika, sijainti ja matkamittarilukema 3 ajotunnin jälkeen
Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson alussa	Tehtävät yhteensä kortissa ja ajomatka yhteensä
Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson lopussa	Ajoneuvoyksikön kuljettajan päivittäinen yhteenveto
Aika, sijainti ja matkamittarilukema 3 ajotunnin jälkeen	Kuljettajan nimi ja kortin tunniste
Tehtävät yhteensä kortissa ja ajomatka yhteensä	Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson alussa
Edelliset viisi tapahtumaa ja vikaa kuljettajakortilta	Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson lopussa
Edelliset viisi tapahtumaa ja vikaa piirturista (VU).	Aika, sijainti ja matkamittarilukema 3 ajotunnin jälkeen
Tarkistuspaikka	Tämän kuljettajan tehtävät yhteensä ja ajomatka yhteensä
Tarkistajan allekirjoitus	Tapahtumat ja/tai viat, jotka on tallennettu tai jotka ovat käynnissä ajoneuvoyksikössä
Kuljettajan allekirjoitus	Tarkistuspaikka



24 h piirturi (VU)	Tulosteen päivämäärä ja aika (UTC-aika)
	Tulosteen tyyppi (24 h, piirturi)
	Card holder name, card identification and expiration date
	Kyselyn päivämäärä tulostusta varten ja auton matkamittarilukema 00:00 ja 24:00
	Edellisen ajoneuvon rekisterinumero, päivämäärä ja aika, jolloin kortti poistettiin edellisestä autosta. Auton matkamittarilukema kortin asettamisen aikaan. M = Manuaalisesti syötetyt kuljettajan tehtävät.
	Tehtävät kuljettajakortin ollessa kulkassa: aloitus ja kesto.
	Kortin poistamisen aikaan: auton matkamittarilukema ja ajettu matka edellisen matkamittarilukemaltaan tunnetun kortin asettamisen jälkeen.
	Ajoneuvoyksikön yhteenveto ajoista, jolloin kuljettajan korttikelkassa ei ollut korttia
	Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson alussa
	Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson lopussa
	Aika, sijainti ja matkamittarilukema 3 ajotunnin jälkeen
	Tehtävät yhteensä kortissa ja ajomatka yhteensä
	Ajoneuvoyksikön kuljettajan päivittäinen yhteenveto
	Kuljettajan nimi ja kortin tunniste
	Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson alussa
	Aika, sijainti ja matkamittarilukema päivittäisen jakson lopussa
	Aika, sijainti ja matkamittarilukema 3 ajotunnin jälkeen
	Tämän kuljettajan tehtävät yhteensä ja ajomatka yhteensä
	Tapahtumat ja/tai viat, jotka on tallennettu tai jotka ovat käynnissä ajoneuvoyksikössä
	Tarkistuspaikka
	Tarkistajan allekirjoitus
	Alkamisaika
	Päätymisaika
	Kuljettajan allekirjoitus